

# JAHRESRECHNUNG 2023

## SCHWEIZERISCHER MILITÄR- SANITÄTS-VERBAND SMSV®

## SOCIÉTÉ SUISSE DES TROUPES SANITAIRES SSTS®

<b>Version:</b>	Version nach Revision
<b>Autoren:</b>	Zentralkassier SMSV®
<b>Ausgabe vom:</b>	20.03.2024
<b>Ersetzt Ausgabe vom:</b>	-
<b>Geprüft:</b>	ZV
<b>Genehmigt:</b>	ZV, 27.03.2024
<b>Verteiler:</b>	Militär-Sanitäts-Vereine, Ehrenzentralpräsidentinnen, Ehrenzentralpräsidenten, Eidg. Ehrenmitglieder, Zentralvorstandsmitglieder, Geschäftsstelle SMSV, Revisionsstelle



# Inhalt

<b>1. Der Schweizerische Militär-Sanitäts-Verband SMSV in Kürze.....</b>	<b>2</b>
1.1. Zentralvorstand im Jahr 2023.....	3
1.2. Geschäftsstellen und Teilzeitangestellte.....	3
1.3. Steckbrief des SMSV .....	4
1.4. Leistungs- und Kennzahlen 2023 (31.12.2023) .....	4
<b>2. Bericht des Zentralkassier .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Bilanz per 31.12. ....</b>	<b>8</b>
<b>4. Betriebsrechnung.....</b>	<b>9</b>
<b>5. Rechnung über die Veränderung des Kapitals.....</b>	<b>10</b>
5.1. Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2022 .....	10
5.2. Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2023.....	11
5.3. Erläuterung der Rechnung über die Veränderung des Kapitals.....	12
<b>6. Anhang zur Jahresrechnung .....</b>	<b>14</b>
6.1. Grundsätze der Buchführung und Rechnungslegung, Bewertungsgrundlagen	14
6.1.1. Bewertungsgrundsätze.....	14
<b>7. Erläuterungen zur Bilanz.....</b>	<b>15</b>
<b>8. Erläuterungen zur Betriebsrechnung.....</b>	<b>16</b>
8.1. Betriebserträge.....	16
8.2. Aufwände .....	18
<b>9. Übrige Erläuterungen .....</b>	<b>20</b>
<b>10. Bericht der Revisionsstelle.....</b>	<b>21</b>

## 1. Der Schweizerische Militär-Sanitäts-Verband SMSV in Kürze

### ... führt die humanitäre Tradition der Schweiz im zivilen Rettungswesen fort

Er ist Mitgliedorganisation des Schweizerischen Roten Kreuzes (SRK) und von der Schweizer Armee anerkannte freiwillige, ausserdienstliche Rettungsorganisation.

### ... garantiert fachlich kompetentes Wissen in der Lebensrettung

Die in den Militär-Sanitäts-Vereinen (MSV) angebotenen Aus- und Weiterbildungen erfüllen die Qualitätsanforderungen des Interverbands für Rettungswesen (IVR) und sind auf allen Stufen IVR zertifiziert.

### ... leistet Sanitätsdienst an öffentlichen Veranstaltungen

Ob kleines Fest oder Grossanlass, ob Landsgemeinde, Sport-Event oder Open Air: die lokalen Vereine und der Verband sorgen vor Ort für die gesundheitliche Versorgung.

### ... engagiert sich in der Jugendarbeit

Einmal jährlich organisiert der SMSV das Ausbildungslager AULA und gewährt Jugendlichen eine erlebnisreiche Woche rund ums Sanitätswesen und einzigartige Einblicke in die Arbeit anderer Blaulichtorganisationen.

### ... heisst Sie in der SMSV-Familie herzlich willkommen

Die Aktiv-Mitgliedschaft in den regionalen Vereinen oder eine Einzelmitgliedschaft im Verband steht allen offen, die sich fürs zivile Rettungswesen begeistern und an Freiwilligenarbeit in der Laienrettung interessiert sind.

## 1.1. Zentralvorstand im Jahr 2023

Funktion	per 31.12.2023
Zentralpräsident	Oberst, Dr. med. Stefan Spörri
Vize-Zentralpräsidentin	Maj RKD, Franziska Briggen
Vize-Zentralpräsident	Oberst aD, Daniel Flückiger
Vize-Zentralpräsident	Wm, Marc Endrion
Zentralkassier	Fachof (Oberstlt), Jakob Bähler
Chefin Kommunikation	Flurina Perrez
Chef Technik	vakant
Stv Chef Technik	Stabsadj, Alexander Bachmann
Ausbildung Extern	Oberst aD, Prof. Dr. med. Sergei Bankoul
Ausbildung Intern	Oberst, Dr. med. John Essig
Chef AULA	Fachof (Oberstlt), Jakob Bähler
Stv C AULA	Oberst, Stéphane Morel
Jugendkoordinator	Sdt aD, Philipp Chervet
Delegierter VBS	Oberst i Gst, Peter Scheidegger, ohne Stimmrecht
Delegierte SRK	Karolina Frischkopf, ohne Stimmrecht
Revisionsstelle	PricewaterhouseCoopers AG, Luzern

## 1.2. Geschäftsstellen und Teilzeitangestellte

Funktion	per 31.12.2023	Arbeitspensum in %
Geschäftsstelle SMSV	Ruth Beutler	40%
Geschäftsstelle TK SMSV	Maria Walter	60%
Unterstützung Technik	Andreas Riesen	20%
Stabsstelle AULA	Cornelia Walter	20%
Lagerist	Benjamin Zwahlen	15%
Administration AULA	Claudia Iten	100%
Administration AULA	Eiko Streit	100%
Administration AULA	David Freuler	80%

### 1.3. Steckbrief des SMSV

Name:	<b>Schweizerischer Militär-Sanitäts-Verband</b> , 5000 Aarau
Rechtsform:	Verein
Gründung:	1881 in Bern
Homepage	www.smsv.ch
E-Mail	info@smsv.ch
Zertifizierungen:	ZEWO, Stiftung Zewo, 8005 Zürich SRC, Swiss Resuscitation Concil, 3006 Bern IVR, Interverband für Rettungswesen, 5000 Aarau SGS, Société Générale de Surveillance SA, 8000 Zürich

### 1.4. Leistungs- und Kennzahlen 2023 (31.12.2023)

Art	Einheiten	Anzahl 2023
Personal (festangestellt) Personnel (employés permanents)	Anzahl Personen Nombre de personnes	<b>8</b>
Personal (festangestellt) Personnel (employés permanents)	In Stellen- % En pourcentage de postes	<b>435%</b>
Freiwillige Bénévoles	Anzahl / Nombre	<b>1'875</b> Mitglieder / membres
Geleistete Stunden der Freiwilligen Heures accomplies des volontaires	Stunden / Heures	<b>543'552</b> Stunden / heures
Mitglieder Membres	Anzahl / Nombre	<b>1'875</b> Mitglieder / membres
Unterorganisationen Sous-organisations	Vereine / Sections	<b>29</b> Vereine / sections
NHK-Kurse Cours de premiers secours	Vereine / Sections	<b>59</b> Kurse / cours <b>683</b> Teilnehmende / participants
BLS-AED-Kurse Cours BLS-AED	Vereine / Sections	<b>236</b> Kurse / cours <b>1'642</b> Teilnehmende / participants
Stufe 1-3 Kurse inkl. BLS-AED-SRC Niveau 2-3 cours inkl. BLS-AED-SRC	Vereine / Sections	<b>201</b> Kurse / cours <b>1'884</b> Teilnehmende / participants
Diverse Kurse Divers cours	Vereine / Sections	<b>22</b> Kurse / cours <b>151</b> Teilnehmende / participants
CZV-Kurs Cours OACP	Verband / Association	<b>107</b> Kurse / cours <b>1'167</b> Teilnehmende / participants
Ausbildungslager AULA Camps de formation AULA	Verband / Association	<b>1</b> Lager / camp <b>285</b> Teilnehmende / participants
Sanitätsdienste Services sanitaires	Vereine / Verband Sections / Association	<b>310</b> SanD / Service sanitaires <b>1'247</b> Teilnehmende / participants

## 2. Bericht des Zentralkassier

Sehr geehrte Delegierte  
Sehr geehrte Eidg. Ehrenmitglieder  
Sehr geehrter Herr Ehrenzentralpräsident

**Der Schweizerische Militär-Sanitäts-Verband SMSV® ist in vollen Zügen an der Umsetzung der Strategie 2025. Die Ausrichtung auf mehr Unabhängigkeit sind 2023 einen grossen Schritt vorwärtsgekommen. Die Schaffung von neuen Stellen, um flexibler wirken zu können, zeigen erste positive Anzeichen für eine klare Haltung gegenüber unseren Partnern. Die finanziellen Rückstellungen der vergangenen Jahre tragen für die Ausrichtung dazu bei. Mit einem Aufwandüberschuss schliesst das 142. Verbandsjahr des Schweizerischen Militär-Sanitäts-Verbandes SMSV ab. Entsprechende Rückstellungen, um die Weiterentwicklung voranzutreiben, haben zum negativen Ergebnis beigetragen. Diese können jedoch aus dem Vermögen aufgefangen werden.**

Gefordert ist der Zentralvorstand bezüglich der Aktivitäten und den Finanzen, welche es braucht, um den Verband am Laufen zu halten. 62 Sitzungen und Besprechungen wurden 2023 mit unseren Partnern durchgeführt. Eine ständige Vertretung an den Anlässen ist gewünscht und wird auch gefordert. Dies hat den Zentralvorstand veranlasst, dass wir unseren Personalbestand erweitern auf 8 Personen, die mit Pensen zwischen 20 – 100 Stellenprozent den Zentralvorstand unterstützen. Es sind nicht nur die Sitzungen, auf die der Zentralvorstand auf Mitarbeitende angewiesen ist, es ist auch die Weiterentwicklung an sich, die eine ständige Arbeit für den Verband und die Vereine erfordert.

Die gewonnenen Erfahrungen aus der ZEWO Zertifizierung haben wir in Bezug auf die Finanzen erkannt und umgesetzt. Die Führung der Buchhaltung durch die SLRG, haben wir nach 7 Jahren einer neuen Firma, Finanz-Backline GmbH, anvertraut. Dies hat sich bereits nach dem ersten Jahr als klarer Gewinn ausgewiesen. Die Kosten für die Buchhaltung sind höher als in den vergangenen Jahren, jedoch die Zusammenarbeit und auch die Mithilfe bei der Umsetzung der Buchungen habe sich als klarer Mehrwert ergeben.

### **Wiederkehrende Einnahmequellen...**

Der wiederkehrende Beitrag des Schweizerischen Roten Kreuzes SRK für den Bereich der Verbandstätigkeit wurde uns ausbezahlt. Auch die Beiträge für das AULA wurden durch den Bereich Schiesswesen und Ausserdienstliche Tätigkeiten wie immer ausbezahlt.

Die Ausbildungsvereinbarung mit Les Routiers Suisse ermöglichen eine sichere Einnahmequelle, die zur Sicherung der Finanzen beiträgt.

Jedoch fehlen dem Verband die erneuten und langfristigen Geldgeber. Eine Strategie für die Finanzierung durch Spender und Gönner ist im Aufbau, jedoch braucht dies Zeit und auch Geduld. Die Kommunikationsabteilung des SMSV nimmt sich der Sache an und hat ein entsprechendes Konzept in Aussicht.

### **Rückstellungen tragen zum Verlust bei...**

Mit der Anstellung von ständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kommen auch entsprechende Verpflichtungen. Diese muss der Zentralvorstand einhalten können, jedoch konnten nicht alle Vorhaben 2023 umgesetzt werden. Dies hat zur Folge, dass wir diese erst 2024 umsetzen können. Die entsprechenden Rückstellungen in zweckgebundene Fonds trugen zum entsprechenden Minus von CHF 62'420 bei.

Die erwähnten Mehrausgaben fielen im Bereich der Lehrmittelplattform an. Diese waren leider nicht absehbar und sind eine Folge der Anpassungen der First Aid Umsetzung durch die Zertifizierungsstellen.

**Rückhaltende Ausgaben**

Im vergangenen Verbandsjahr 2023 wurden gewisse Ausgaben, die geplant gewesen waren, nicht vollständig ausgeschöpft:

- Der Verwaltungsaufwand sowie die Spesen der Zentralvorstands- und Kommissionsmitglieder sind deutlich tiefer ausgefallen.
- Die Kosten für die Jugend fielen deutlich tiefer aus als budgetiert.

**Fazit zur Rechnung 2023**

Das Defizit kann aus dem Vermögen aufgefangen werden. Das Fondskapital konnte erhöht werden, weil gewisse zugesicherte Gelder zweckgebunden sind. Ebenfalls konnte zwei neue Fonds gebildet werden, um die nicht getätigten Aufwendungen von 2023 in den nächsten Jahren umzusetzen.

Um weitere Defizite zu umgehen, müssen neue Einnahmequellen erfasst werden. Dazu muss die Kommunikation eingebunden werden. Mit der personellen Verstärkung und der Gewinnung einer 80% Stelle, sollte dies in den nächsten zwei Jahren auch umgesetzt werden können.

Die Kosten für die Erstellung «DIE SANITÄT» und deren Versand haben einen deutlichen Mehraufwand ausgelöst. Dazu haben die erhöhten Gebühren für den Versand einen wesentlichen Beitrag verursacht.

Das 142. Verbandsjahr war eine klare Herausforderung. Der Zentralvorstand des SMSV hat zusammen mit der beauftragten Rechnungsstelle, Finanz-Backline GmbH, das Bestmögliche gemacht, damit die Rechnung 2023 gemäss den gültigen Vorgaben abgeschlossen werden kann. Dafür will ich mich bei Christoph Pauli sowie auch bei Ruth Beutler und Maria Walter bedanken.

Der Schweizerische Militär-Sanitäts-Verband SMSV® steht finanziell auch mit dem abgeschlossenen Defizit immer noch gut da. Ich erlaube mir, mich mit anderen gleichgrossen Organisationen zu vergleichen.

Es ist uns gelungen, einen guten Mittelweg zwischen den strategischen und operativen Bereichen zu finden. Dies gibt dem Verband und auch den Vereinen die Zuversicht, dass die getätigten Ausgaben im Rahmen der Strategie SMSV für das Jahr 2025 im Einklang sind.

Aarau, 27.03.2024

Für den  
SCHWEIZERISCHEN MILITÄR-SANITÄTS-VERBAND

Zentralkassier



Jakob Bähler





**3. Bilanz per 31.12.**

in CHF		2022	2023
	Anhang Ziffer		
<b>AKTIVEN</b>			
Flüssige Mittel	1	476'640	478'915
Wertschriften	2	0	501'469
Forderungen aus Lieferungen + Leistungen	3	70'765	49'993
Sonstige Forderungen		4'488	0
Vorräte		2	2'426
Aktive Rechnungsabgrenzung		9'400	12'382
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>561'295</b>	<b>1'045'185</b>
Finanzanlagen	2	500'000	0
Sachanlagen		16'654	11'104
<b>Anlagevermögen</b>		<b>516'654</b>	<b>11'104</b>
<b>AKTIVEN</b>		<b>1'077'949</b>	<b>1'056'289</b>
<b>PASSIVEN</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen + Leistungen		-37'682	-24'966
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		-18'928	-15'954
Passive Rechnungsabgrenzungen	4a	-10'725	-31'508
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>4</b>	<b>-67'335</b>	<b>-72'428</b>
Rückstellungen		-6'000	-6'000
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>-6'000</b>	<b>-6'000</b>
<b>Fondskapital</b>	<b>5</b>	<b>-296'544</b>	<b>-332'211</b>
Erarbeitetes zugewiesenes Kapital		-266'970	-266'970
Freies Kapital		-582'049	-441'100
Jahresgewinn/-verlust		140'949	62'420
<b>Organisationskapital</b>	<b>6</b>	<b>-708'070</b>	<b>-645'650</b>
<b>PASSIVEN</b>		<b>-1'077'949</b>	<b>-1'056'289</b>

## 4. Betriebsrechnung

in CHF		2022	2023
	Anhang Ziffer		
<b>Ertrag</b>			
Ausbildungseinnahmen (inkl. Ausweise)	7	189'904	184'903
Spenden (inkl. zweckgebundene Zuwendungen)	8	49'646	206'596
Finanzierungen / Mitgliederbeiträge	9	435'560	499'813
Dienstleistungserträge	10	147'790	148'931
Übrige Erträge	11	17'618	28'405
<b>Betriebsertrag</b>		<b>840'518</b>	<b>1'068'648</b>
<b>Aufwand</b>			
Projekte und Dienstleistungen	12	-506'499	-532'534
Personal	13	-316'903	-458'186
Administrativaufwand	14	-72'582	-100'095
Abschreibungen		-5'550	-5'550
<b>Betriebsaufwand</b>		<b>-901'534</b>	<b>-1'096'364</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-61'016</b>	<b>-27'716</b>
Finanzergebnis	15	8'392	963
<b>Ergebnis vor Veränderung Fondskapital</b>		<b>-52'624</b>	<b>-26'753</b>
Zuweisung Fondskapital		-112'632	-180'234
Verwendung Fondskapital		97'469	144'567
<b>Ergebnis vor Veränderung Organisationskapital</b>		<b>-67'787</b>	<b>-62'420</b>
Zuweisung erarbeitetes zugewiesenes Kapital	16	-73'162	0
Verwendung erarbeitetes zugewiesenes Kapital		0	0
<b>Ergebnis</b>		<b>-140'949</b>	<b>-62'420</b>

## 5. Rechnung über die Veränderung des Kapitals

### 5.1. Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2022

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals stellt die Zuweisung, Verwendung und Bestände der Mittel aus dem Fondskapital und aus dem Organisationskapital dar. Das Fondskapital zeigt zweckbestimmte Mittel für Projekte. Das Organisationskapital weist die Mittel aus Eigenfinanzierung aus, ohne externe Verfügungsbeschränkung.

in CHF		Anfangsbestand 01.01.2022	Zugang	Interne Transfers	Abgang	Endbestand 31.12.2022
Erläuterungen Ziffer						
Fonds „Ernst Möckli“	a)	16'277	0	24'030	-1'000	39'307
Fonds „AULA“	b)	165'774	77'400	0	0	243'174
Fonds "Jugend 2020"	c)	6'881	0	0	0	6'881
Fonds «Projekt AULA 2020»		29'449	0	0	-29'449	0
Fonds «Corona SMSV»		63'000	0	24'030	-38'970	0
Fonds «Zewo Zertifizierung»		0	27'600	0	-27'600	0
Fonds "Adrien Hefti SMSV"	i)	0	7'632	0	-450	7'182
<b>Fondskapital</b>		<b>281'382</b>	<b>112'632</b>	<b>0</b>	<b>-97'469</b>	<b>296'544</b>
Kursleiterapplikation	e)	58'000	6'000	0	0	64'000
Marketing/Sponsoring	e)	40'000	0	0	0	40'000
Les Routiers Suisse, Projekt	e)	70'808	42'162	0	0	112'970
Weiterentwicklung SMSV	e)	25'000	25'000	0	0	50'000
<b>Erarbeitetes zugewiesenes Kapital</b>	<b>f)</b>	<b>193'808</b>	<b>73'162</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>266'970</b>
Freies Kapital		587'852	0	0	-5'802	582'049
Jahresgewinn/-verlust		-5'802	5'802	0	-140'949	-140'949
<b>Organisationskapital</b>		<b>775'858</b>	<b>78'964</b>	<b>0</b>	<b>-146'751</b>	<b>708'070</b>

## 5.2. Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2023

in CHF		Anfangsbestand 01.01.2023	Zugang	Interne Transfers	Abgang	Endbestand 31.12.2023
Erläuterungen Ziffer						
Fonds „Ernst Möckli“	a)	39'307			-500	38'807
Fonds „AULA“	b)	243'174	41'128	-34'302		250'000
Fonds "Jugend 2020"	c)	6'881		-2'709	-4'172	0
Fonds "Adrien Hefti SMSV"	d)	7'182		7'709	-790	14'102
Fonds «Aus- und Weiterbildung SMSV»	e)	0		3'052		3'052
Fonds «Logistik & Infrastruktur AULA»	f)	0		26'250		26'250
Fonds «Zentralfahne»	g)	0	10'000	0	-10'000	0
Fonds «Projekt E-Learning»	h)	0	129'106		-129'106	0
<b>Fondskapital</b>		<b>296'544</b>	<b>180'234</b>	<b>0</b>	<b>-144'567</b>	<b>332'211</b>
Kursleiterapplikation		64'000				64'000
Marketing/Sponsoring		40'000				40'000
Les Routiers Suisses, Projekt		112'970				112'970
Weiterentwicklung SMSV		50'000				50'000
<b>Erarbeitetes zugewiesenes Kapital</b>		<b>266'970</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>266'970</b>
Freies Kapital		582'049			-140'949	441'100
Jahresgewinn/-verlust		-140'949	140'949		-62'420	-62'420
<b>Organisationskapital</b>		<b>708'070</b>	<b>140'949</b>	<b>31'250</b>	<b>-203'369</b>	<b>645'650</b>

### 5.3. Erläuterung der Rechnung über die Veränderung des Kapitals

- a) Der Fonds "Ernst Möckli" dient der Auszeichnung von verdienten Mitgliedern, der Unterstützung von bestehenden und werdenden Sektionen, der Förderung der ausserdienstlichen Ausbildung, der Unterstützung von besonderen Anlässen und Aktionen, die der ausserdienstlichen Tätigkeit dienen sowie der Beschaffung von Material zur Förderung der ausserdienstlichen Tätigkeiten. Der Fonds wird durch Spenden, Gönner- und Sponsorenbeiträge sowie allfällige Ertragsüberschüsse aus gesamtschweizerischen Anlässen des SMSV® geäufnet.  
Per 31.12.2023 wurden lediglich CHF 500.- aufgrund eines Vereinsneueintritts entnommen.
- b) Im Fonds „AULA“ werden die zweckgebundene Mittel für die Durchführung des jährlichen Ausbildungslagers des SMVS® – dem AULA – ausgewiesen. Der Fonds finanziert sich durch Spenden, Sponsorenbeiträge sowie aus Lagerüberschüssen.  
Zugunsten AULA sind im Jahr 2023 CHF 35'996 zweckgebundene Mittel eingegangen. Zusammen mit dem AULA-Überschuss von CHF 5'132 ergibt dies eine Zuweisung von CHF 41'128. Mit dieser Zuweisung übersteigt der Saldo des Fonds die maximale Höhe von CHF 250'000. Der Zentralvorstand hat entschieden, die den Maximalbetrag übersteigenden Mittel in thematisch eng mit dem AULA verbundene Fonds zu überführen. So wurden CHF 5'000 in den Fonds «Hefti», zur Unterstützung jugendlicher AULA-Teilnehmer, CHF 26'250 in den Fonds «Logistik und Infrastruktur AULA» und CHF 3'052 in den Fonds «Aus- und Weiterbildung Mitarbeiter SMSV®» transferiert.
- c) Ziel des Projekts „Jugend 2020“ war die Neuausrichtung der Jugendförderung beim SMSV®. Hierfür hat der SMSV zweckgebundene Mittel der Humanitären Stiftung SRK erhalten. 4'172 CHF wurden zur Unterstützung Jugendlicher verwendet. Das Projekt wurde beendet, und der zum Ende des Projektes übriggebliebene Saldo von CHF 2'709 durch einen Beschluss des Zentralvorstands in den Fonds «Hefti» transferiert und dient somit weiterhin der Förderung Jugendlicher.
- d) Zur Unterstützung von Familien und Jugendlichen, die die Teilnahmegebühren fürs AULA nicht, oder nicht vollständig bezahlen können, hat der Zentralvorstand den Fonds "Adrien Hefti SMSV® 2022" geschaffen. Im Jahr 2023 wurde der Fonds aus dem Überschuss des AULA-Kiosk, mit den maximal dafür vorgesehenen CHF 5'000.- geäufnet. Zusätzlich wurde der Restsaldo von CHF 2'709 aus dem Projekt "Jugend 2020" in den Fonds transferiert. Zweckgebundene Entnahmen wurden über CHF 790 getätigt.
- e) Mit dem neu geschaffenen Fonds «Aus- & Weiterbildung Mitarbeiter SMSV®» wird die Finanzierung der Aus- & Weiterbildung der Mitarbeitenden des SMSV sichergestellt. Die strategische Bedeutung des Personals, zu Erreichung der Verbandsziele und des Verbandszwecks ist offensichtlich. Der Zentralvorstand berücksichtigt diesen Umstand mit der Bildung eines entsprechenden Fonds. Der Fonds wird mit CHF 3'052 aus den überschüssigen Mitteln des Fonds «AULA» geäufnet.
- f) Damit die logistischen und infrastrukturellen Belange für das Ausbildungslager AULA des Schweizerischen Militär-Sanitäts-Verbandes SMSV® sichergestellt werden können, benötigt der SMSV® finanzielle Sicherheiten.  
Die Mitarbeitenden des SMSV® benötigen entsprechende Räumlichkeiten, Fahrzeuge und Hilfsmittel, um tägliches Arbeiten, Besprechungen, Sitzungen, Ausbildungen und Anlässe sicherzustellen. Anschaffungen von EDV-Geräten und Software ist über diesen Fonds ebenfalls möglich. Der Fonds wird im Jahr 2023 mit CHF 26'250 aus den überschüssigen Mitteln des Fonds «AULA» geäufnet.
- g) Der Fonds «Zentralfahne» beinhaltet Mittel zur Erneuerung der Zentralfahne und wurde durch zweckgebundene Zuwendungen in der Höhe von CHF 10'000 geäufnet. Der Fondszweck wurde erfüllt und der Fond per 31.12.2023 geschlossen.

- h) Das Projekt E-Learning wurde durch zweckgebundene Zuwendungen in der Höhe von CHF 129'106 finanziert. Diese Mittel reichten nicht aus, um den Projektaufwand im Berichtsjahr zu decken. Der Fonds schliesst somit mit einem Saldo von CHF 0 ab, die nicht gedeckten Aufwendungen belasten dementsprechend die Erfolgsrechnung. Für die Weiterführung des Projektes E-Learning muss der Fonds im Jahr 2024 wieder geäuftnet werden. Die entsprechenden zweckgebundenen Zuwendungen sind bereits gesprochen worden.
- i) Um künftige Aufwendungen zu decken, weist der Zentralvorstand erarbeitetes Kapital bestimmten Verwendungszwecken zu. So geht der Zentralvorstand davon aus, dass in den kommenden Jahren Mittel für eine «Kursleiterapplikation» und für «gezielte Marketing- und Sponsoring-Aktivitäten» aufgewendet werden müssen. Ebenso für Anpassungen in den Kursen für «Les Routiers Suisses» sowie für die «Weiterentwicklung SMSV®» zur Neuausrichtung gemäss Strategie 2025. Die Bestände bleiben 2023 unverändert.

## 6. Anhang zur Jahresrechnung

### 6.1. Grundsätze der Buchführung und Rechnungslegung, Bewertungsgrundlagen

Die Rechnungslegung des Verbands Schweizerischer Militär-Sanitäts-Verband SMSV® erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER 21 und der ZEWO, dem schweizerischen Gesetz sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des SMSV. Es gelten die allgemeinen Bewertungsgrundlagen gemäss Rahmenkonzept Swiss GAAP FER.

Die Jahresrechnung wird in den Sprachen Deutsch und Französisch erstellt. Massgebend ist die Jahresrechnung in deutscher Sprache.

Als Leistungsbericht gilt der Jahresbericht des SMSV®, der in gedruckter Form veröffentlicht wird.

#### 6.1.1. Bewertungsgrundsätze

Flüssige Mittel	Nominalwert
<b>Forderungen</b>	2022: Nominalwert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen. Die Wertberichtigungen erfolgten auf Basis der Einzelbewertung sowie einer pauschalen Wertberichtigung von 1%. 2023: Nominalwert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen. Die Wertberichtigungen erfolgten auf Basis der Einzelbewertung sowie einer pauschalen Wertberichtigung von 5%. Die pauschale Wertberichtigung ist dadurch im Vergleich zum Vorjahr um CHF 2'105 gestiegen
<b>Vorräte</b>	Einstandspreis oder tieferer Marktwert.
<b>Mobile Sachanlagen</b>	Anschaffungs- oder Herstellkosten abzüglich der kumulierten betriebswirtschaftlich notwendigen Wertberichtigungen. Die Abschreibungen erfolgen linear von den Anschaffungswerten oder Herstellkosten über die betriebswirtschaftlich geschätzte Nutzungsdauer. Die Aktivierungsuntergrenze liegt bei CHF 5'000 pro Objekt. Die geschätzte Nutzungsdauer der Sachanlagen beträgt: Mobilen, Maschinen, Fahrzeuge      8 Jahre Informatik-Hardware                      4 Jahre
<b>Verbindlichkeiten</b>	Nominalwert
<b>Nahestehende Organisationen</b>	Militär-Sanitäts-Vereine Schweizerisches Rotes Kreuz SRK und ihre Mitglieder Schweizer Armee

## 7. Erläuterungen zur Bilanz

	in CHF	2022	2023
<b>1</b>	<b>Flüssige Mittel</b>		
	Kassen (ZV und AULA)	700	450
	PostFinance	157'273	223'697
	UBS	248'918	0
	AEK Bank	69'749	254'771
	Migros Bank Kontokorrent	0	-3
	<b>Total</b>	<b>476'640</b>	<b>478'915</b>
<b>2</b>	<b>Wertschriften und Finanzanlagen</b>		
	Festgeldanlage Migros Bank, Laufzeit 6 Monate, inkl. Marchzins	0	501'469
	Cash Pooling SRK	500'000	0
	<b>Total</b>	<b>500'000</b>	<b>501'469</b>
	Damit der SMSV vom sich ändernden Zinsumfeld profitieren kann, wurde das Cash-Pooling SRK gekündigt und die frei gewordenen Mittel in eine kurzfristige Festgeldanlage bei der Migrosbank überführt. Die Laufdauer beträgt 6 Monate und dauert bis zum 17.04.2024 zu einem Zins von 1.41%.		
<b>3</b>	<b>Forderungen aus Lieferung und Leistungen</b>		
	Nahestehende Organisationen	63'850	6'871
	Dritte	16'045	45'754
	Delkredere	-9'130	-2'631
	<b>Total</b>	<b>70'765</b>	<b>49'993</b>
<b>4</b>	<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
	Verbindlichkeiten L+L gegenüber Dritten	-38'390	-17'738
	Verbindl. L+L nahestehende Organisationen	-17'309	-7'228
	Sonstige Verbindl. aus Sozialversicherungen	-911	-15'954
	Passive Rechnungsabgrenzung 4a)	-10'725	-31'508
	<b>Total</b>	<b>-67'335</b>	<b>-72'428</b>
<b>4a</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>		
	Projekt E-Learning	0	-6'333
	Revision & Abschlussarbeiten	-10'500	-13'000
	KTG-Versicherung Mobiliar	0	-3'187
	Divers	225	-8'988
	<b>Total</b>	<b>-10'725</b>	<b>-31'508</b>
<b>5</b>	<b>Fondskapital</b> zeigt zweckbestimmte Mittel für Projekte. Siehe auch die Rechnung über die Veränderung des Kapitals.		
<b>6</b>	<b>Organisationskapital</b> weist die Mittel aus Eigenfinanzierung, ohne Verfügungseinschränkung durch Dritte, aus. Siehe auch die Rechnung über die Veränderung des Kapitals.		



## 8. Erläuterungen zur Betriebsrechnung

### 8.1. Betriebserträge

	in CHF	2022	2023
<b>7</b>	<b>Ausbildungseinnahmen</b>		
	umfassen sämtliche SMSV-internen Erlöse aus der Ausbildungs-Tätigkeit des SMSV. Hierzu zählen Teilnahmegebühren für Kaderkurse, Ausweisgebühren oder aber auch die Erträge aus Materialverkäufen. Ebenso werden die Teilnahmegebühren für das AULA als Ausbildungseinnahmen ausgewiesen.		
	Ausbildungsbeiträge, Teilnahmegebühren, Zertifizierungen	123'236	111'318
	Ausweise, Abo Sanität, Materialverkäufe, Inserate	75'892	77'078
	Debitorenverluste	-9'224	-3'493
	<b>Total</b>	<b>189'904</b>	<b>184'903</b>
<b>8</b>	<b>Spenden (inkl. zweckgebundene Zuwendungen)</b>		
	sind Stiftungseinnahmen sowie Einnahmen von Privaten und Firmen.		
	Zweckgebundene Zuwendungen	35'232	175'102
	Sonstige Spenden	14'414	31'494
	<b>Total</b>	<b>49'646</b>	<b>206'596</b>
	Die zweckgebundenen Zuwendungen betreffen den Fonds AULA mit 35'996 CHF, sowie den Fonds "Zentralfahne" mit CHF 10'000. Das Projekt E-Learning wurde mit Zuwendungen in Höhe von 129'106 CHF gefördert. Die Differenz gegenüber dem in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ausgewiesenen Zufluss in die Fonds, resultiert aus Zuweisungen von CHF 5'132 aus dem Überschuss AULA.		
<b>9</b>	<b>Finanzierungen / Mitgliederbeiträge</b>		
	weisen die Zuwendungen aus, welche der SMSV von Vereinen, Partnerorganisationen und öffentlich-rechtlichen Organisationen erhält. Wesentlich sind insbesondere die Beiträge der Schweizer Armee sowie des Schweizerischen Roten Kreuzes		
	Mitgliederbeiträge Vereine / Einzelmitglieder	3'749	5'106
	Schweizerisches Rotes Kreuz	82'610	98'800
	Schweizer Armee	349'201	395'907
	<b>Total</b>	<b>435'560</b>	<b>499'813</b>

	in CHF	2022	2023
<b>10</b>	<b>Dienstleistungserträge</b>		
	Als Dienstleistungserträge werden Entgelte Dritter, für preisfinanzierte Leistungen wie Sanitätsdienste oder zielgruppenspezifische Kurse (z.B. Les Routiers Suisses) ausgewiesen.		
	Ertrag aus Dienstleistungen (LRS, Sanitätsdienste, Diverse)	147'790	148'931
	<b>Total</b>	<b>147'790</b>	<b>148'931</b>
<b>11</b>	<b>Übrige Erträge</b>		
	Neu wird der Ertrag aus dem AULA-Kiosk eigenständig berechnet.		
	Diverse Erträge	17'618	15'186
	Ertrag Kiosk AULA	0	13'219
	<b>Total</b>	<b>17'618</b>	<b>28'405</b>

## 8.2. Aufwände

	in CHF	2022	2023
<b>12</b>	<b>Aufwand Projekte und Dienstleistungen</b>		
	umfasst die direkt zurechenbaren Aufwendungen für die Projekte und Dienstleistungen in den Bereichen Zentrale Dienste, Technik, Marketing und AULA.		
<b>13</b>	<b>Personal / Organe</b> <sup>1)</sup>		
	Mitarbeitende per 31.12.	Anzahl	Anzahl
	Mitarbeitende (Vollzeitstellen)	0.80	4.35
	Mitarbeitende (angestellt auf Freiwilligenbasis)	62	60
	Vorstandsmitglieder SMSV	13	11
	<b>Personalaufwand</b>		
	Ab 2023 Unterscheidung zwischen Löhnen der Festangestellten und den projekt- / einsatzbezogenen Entschädigungen.		
	Personalaufwand (div. Entschädigungen Geschäftsstelle, Kursleiter, Sanitätsdienste), ab 2023 Lohnaufwand der Festangestellten	-174'382	-167'161
	Leistungen von Sozialversicherungen	0	1'217
	Entschädigungen (ab 2023, projekt- / einsatzbezogene Entschädigungen)	0	-115'085
	Sozialleistungen (Ausgleichskasse SVA, UVG & KTG Mobiliar, BVG)	-11'978	-28'618
	Spesen (Reise, Verpflegung, Übernachtung)	-125'616	-138'898
	Übriger Personalaufwand (v.a. Aus-/Weiterbildung)	-4'927	-9'641
	<b>Total</b>	<b>-316'903</b>	<b>-458'186</b>
	1) Im Tätigkeitsjahr 2023 wurden dem Zentralpräsidenten (Oberst, Dr. med. Stefan Spörri) für seine Aufwendungen Spesen von CHF 650.- vergütet. Im Vorjahr 2022 wurde ihm eine Entschädigung sowie Spesen von CHF 675.- vergütet. Die restlichen Mitglieder des Zentralvorstandes erhielten für ihre Vorstandstätigkeiten Vergütungen von CHF 5'379.40 (Entschädigungen und Spesen). Diese sind in der Lohnbuchhaltung verbucht.		

	in CHF	2022	2023
<b>14</b>	<b>Andere administrative Aufwendungen</b>		
	Umfassen unter anderem Materialaufwand, Abgaben/Gebühren/Lizenzen, Informatik- aufwand sowie Verwaltungsaufwand (Büromaterial, Internet, Porti, Buchführung, Ver- sicherung) und allgemeiner Repräsentationsaufwand.		
	Andere betriebliche Aufwendungen, Dritte	-42'727	-100'095
	Andere betriebliche Aufwendungen, Nahestehende	-29'855	0
	<b>Total</b>	<b>-72'582</b>	<b>-100'095</b>
<b>15</b>	<b>Finanzergebnis (Finanzertrag /-aufwand)</b>		
	Zinsaufwand (Negativzinsen - PostFinance)	-1'476	0
	Zinsertrag	0	1'557
	Kontospesen, Gebühren, Zinsen	-303	-595
	Ausserordentlicher Erfolg 1)	10'171	0
	<b>Total</b>	<b>8'392</b>	<b>963</b>
	1) Der Verkauf von LRS-Kursmaterial, welches bereits vollständig beschrieben war, wurde im Tätigkeitsjahr 2022 als ausserordentlicher Erfolg verbucht.		
<b>16</b>	<b>Zuweisung und Verwendung Fondskapital/Organisationskapital</b>		
	Weist die Veränderungen von Fonds und Mitteln für die Finanzierung von betriebli- chen Projekten per Ende Jahr aus. Detailliertere Informationen sind in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ersichtlich.		

## 9. Übrige Erläuterungen

<b>17</b>	<b>Betriebsaufwand</b>
	Die Darstellung der Kostenstruktur des SMSV basiert auf der Methodik für die Berechnung des administrativen Aufwandes der Stiftung ZEWO (ZEWO-Methode, Januar 2018).
	Als Projekt- und Dienstleistungsaufwand werden alle Aufwendungen aufgeführt, welche einen direkten Beitrag an die Erreichung der statutarischen Zielsetzungen des SMSV leisten. Es gilt zu bemerken, dass der Aufwand für die Verbandsarbeit nicht im Projekt- und Dienstleistungsaufwand, sondern im administrativen Aufwand enthalten ist.
	Der Mittelbeschaffungsaufwand umfasst die Kosten aller Aktivitäten des SMSV für die Werbung der Organisation sowie deren Begleitmassnahmen.
	Als administrativer Aufwand werden Aufwendungen offengelegt, die lediglich indirekt einen Beitrag an die Zweckerfüllung des SMSV leisten und damit von Projektpartnern und Zielgruppen nicht unmittelbar erfahren werden. Sie stellen die Grundfunktionen des SMSV sicher.

in CHF	2022	%	2023	%
<b>Projekt- und Dienstleistungsaufwand</b>				
Sachaufwand	463'266		546'818	
Personalaufwand 1)	242'505		296'921	
Abschreibungen	5'550		5'550	
<b>Total</b>	<b>711'321</b>	<b>78.9%</b>	<b>849'290</b>	<b>77.5%</b>
<b>Mittelbeschaffungsaufwand</b>				
Sachaufwand	45'041		12'666	
Personalaufwand 1)	18'804		31'338	
Abschreibungen	0		0	
<b>Total</b>	<b>63'845</b>	<b>7.1%</b>	<b>44'004</b>	<b>4.0%</b>
<b>Administrativer Aufwand</b>				
Sachaufwand	70'776		73'144	
Personalaufwand 1)	55'592		129'926	
Abschreibungen	0		0	
<b>Total</b>	<b>126'368</b>	<b>14.0%</b>	<b>203'070</b>	<b>18.5%</b>
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>901'534</b>	<b>100.0%</b>	<b>1'096'364</b>	<b>100.0%</b>

1) Geschäftsjahr 2022:

Der **Personalaufwand** wurde aufgrund eines Umlageschlüssels aufgeteilt. Die jeweilig nicht direkt zurechenbaren Aufwände (wie bspw. Vorstands-Entschädigungen) wurden zu 100% dem Administrativen Aufwand zugeteilt.

Geschäftsjahr 2023:

Der **Personalaufwand** wurde massgeblich aufgrund der Zuweisungen zu den Kostenstellen und - sofern dies nicht möglich war - anhand eines Verteilschlüssels zugeordnet.

## 10. Bericht der Revisionsstelle

# Bericht der Revisionsstelle

## zur eingeschränkten Revision an die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Militär-Sanitäts-Verbandes

### Aarau

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang, Seiten 8 bis 21) des Schweizerischen Militär-Sanitäts-Verbandes für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verein vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt sowie nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

PricewaterhouseCoopers AG



Remo Waldispühl  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Micael Christen  
Zugelassener Revisionsexperte

Luzern, 28. März 2024

PricewaterhouseCoopers AG, Robert-Zünd-Strasse 2, Postfach, 6002 Luzern  
Telefon: +41 58 792 62 00, [www.pwc.ch](http://www.pwc.ch)

PricewaterhouseCoopers AG ist Mitglied eines globalen Netzwerks von rechtlich selbständigen und voneinander unabhängigen Gesellschaften.





**Ihre Spende  
in guten Händen.**

**Schweizerischer Militär-Sanitäts-Verband  
Société Suisse des Troupes Sanitaires  
Società Svizzera delle Truppe Sanitarie**

